

## AI Generated Translation from the Spanish Original

**Hernan Prestía**

hprestia@advertmind.com

to me

José,

How are you? How are the preparations for your trip going?

Here's the email. I wrote it in Spanish, but if you need it in English and translate it, I'll send it back to you.

---

I had the pleasure of working with José at AdvertMind when he joined the Development team, taking charge of the migration to C# of a Legacy application written in Visual Basic 6.

Although our company uses a development methodology unknown to him (ATDD, using SpecFlow for scenario writing), he quickly understood our way of working and adapted rapidly.

The same happened with design patterns and languages, which he gradually adapted during his time at the company, always seeking to improve and achieve excellence in everything he developed.

Methodical and organized, he enriched the existing documentation to serve not only himself but future new employees as well.

On a personal level, he quickly adapted to the group, its practices, and its way of working, actively participating in team ceremonies (dailies, retros, plannings, etc.) and in informal meetings.

In summary, it was an enriching experience, both professionally and personally, and I hope that the future brings him the best in any project he undertakes.

---

Sending you a hug — when you come by the office, drop in and say hello!

---

**AdvertMind**

HERNÁN PRESTÍA

Project and Technology Manager

Av Libertador 6500, 6th D,

(C1428ARV) Buenos Aires, Argentina

Tel: (5411) 4788-3047

[www.advertmind.com](http://www.advertmind.com)



**Hernan Prestia** <hprestia@advertmind.com>

lun, 18 sept 2017, 11:07 a.m.



para mí ▾

José,

¿Cómo andas? ¿Cómo andan los preparativos del viaje?

Te paso el mail. Lo escribí en castellano, pero si lo necesitas en inglés y me lo traducís, te lo vuelvo a enviar.

“

Tuve el gusto de trabajar con José en AdvertMind, cuando se incorporó al equipo de Desarrollo, encargado de la migración a C# de una aplicación Legacy escrita en Visual Basic 6.

Si bien en nuestra empresa usamos una metodología de desarrollo desconocida por él (ATDD, utilizando SpecFlow para la escritura de escenarios), en seguida comprendió la forma de trabajo y se adaptó rápidamente.

Lo mismo ocurrió con los patrones de diseño y lenguajes utilizados, los cuales fue adaptando paulatinamente durante su estancia en la empresa, siempre buscando superarse y alcanzar la excelencia en todo lo que desarrolló.

Metódico y ordenado, enriqueció la documentación existente para que le sirviera no sólo a él, sino a futuros nuevos empleados.

En lo personal, se adaptó rápidamente al grupo, sus códigos y su forma de trabajo, participando activamente en las ceremonias del equipo (daylies, retros, plannings, etc.) y en reuniones informales.

En resumen, fue una experiencia enriquecedora, tanto en lo laboral como en lo personal, y espero que el futuro le depare lo mejor en los proyectos que emprenda.

“

Te mando un abrazo, cuando vengas por la oficina pasá a saludar!



**AdvertMind**

**HERNÁN PRESTÍA**

Gerente de Proyectos y  
Tecnología

Av. Libertador 6570, piso 5  
(C1428ARV) Buenos Aires, Argentina  
Tel: (5411) 4788-3047  
www.advertmind.com

Seguinos en:

